



安全理事会

第七十二年

第八〇二六次会议

2017年8月17日星期四上午10时举行

纽约

临时逐字记录

主席:	阿布拉塔先生	(埃及)
	多民族玻利维亚国	略伦蒂·索利斯先生
	中国	吴海涛先生
	埃塞俄比亚	阿莱穆先生
	法国	盖冈夫人
	意大利	卡尔迪先生
	日本	Kawamura 先生
	哈萨克斯坦	萨迪科夫先生
	俄罗斯联邦	内边贾先生
	塞内加尔	塞克先生
	瑞典	Schoulgin-Nyoni女士
	乌克兰	帕夫利琴科先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	艾伦先生
	美利坚合众国	西松女士
	乌拉圭	贝穆德斯先生

议程项目

刚果民主共和国局势

2017年8月8日依照安全理事会第2293(2016)号决议延长的刚果民主共和国问题专家组给安全理事会主席的信 (S/2017/672/Rev. 1)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

17-26115 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

刚果民主共和国局势

2017年8月8日依照安全理事会第2293(2016)号决议延长的刚果民主共和国问题专家组给安全理事会主席的信(S/2017/672/Rev.1)

主席(以阿拉伯语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请刚果民主共和国代表参加本次会议。

我代表安全理事会,欢迎刚果民主共和国副总理兼外交和区域一体化部长伦纳德·谢·奥基通杜先生阁下。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会各成员注意文件S/2017/672/Rev.1,其中载有2017年8月8日依照安全理事会第2293(2016)号决议延长的刚果民主共和国问题专家组给安全理事会主席的一封信。

现在,我谨以关于刚果民主共和国的第1533(2004)号决议所设委员会主席的身份发言。

(以英语发言)

我荣幸地以关于刚果民主共和国的第1533(2004)号决议所设委员会主席的身份发言。在我今天上午的通报中,我打算谈三个问题。第一,我将突出强调专家组的最终报告(见S/2017/672/Rev.1),委员会在7月21日的非正式磋商中审议了该报告得出的结论和提出的建议。第二,我打算概述委员会自我上次在2016年10月11日向安全理事会通报情况(见S/PV.7788)以来所做的工作,不仅是委员会在应对刚果民主共和国当前及长期面临的挑战方面开展的活动,而且还有为促进各联合国行为体之间的协同作用以及与该区域的合作,以便在该国建立和平与稳定。最后,我将报告今后需开展

的工作,包括委员会在今后数月可能开展的一些活动。

我谨借此机会感谢刚果民主共和国外长莱昂纳尔·谢·奥蒂昆杜先生阁下来到安理厅,并欢迎他出席本次通报会,这次会议是在刚果民主共和国面临巨大挑战之际召开的。专家组8月10日的最终报告描述了与这些挑战有关的复杂情况。专家组注意到,刚果民主共和国境内的冲突和武装动员活动正在发生变化,这反映在武装团体活动进一步分散,这些团体更为各自为战但又相互密切联络。外来及当地武装团体日益相互关联,也对暴力模式产生了影响。

关于自然资源,在刚果民主共和国境内实施矿产追踪制度大大减少了武装团体直接和间接地从锡、钽、钨的开采和贸易中获利的情况。但是,专家组发现,国际锡业研究协会锡供应链举措追踪制度在实施中存在缺陷,使各行为体能够有意或无意地为走私提供便利。此外,黄金行业缺乏追踪制度,因为受冲突影响地区手工开采的黄金仍可通过涉及非法资金流动的偷运活动出口到国际市场。而且,有人以欺诈方式使用合法颁发的证书,将黄金运出刚果民主共和国;必须在刚果民主共和国以及过境国和接受国境内努力打击在航班上随身携带的行李中偷运黄金的行为。

在人权法和国际人道主义法方面,专家组认为,刚果民主共和国境内的违法行为仍然相当严重。专家组重点关注各种违法行为,如南基伍省的强奸儿童案件、联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团)在北基伍省遭袭事件、以及专家组两名成员3月12日在中开赛省遇害事件。在这方面,我谨重申,专家组最终报告所载的八项建议中,委员会在7月21日的非正式磋商期间审议了向刚果民主共和国政府提出的四项建议,专家组其余四项建议是向安全理事会提出的,包括调查专家组两名成员遇害事件的建议。

我谨在此暂停片刻，感谢已故的专家组成员 Michale Sharp 的父母——John Sharp 先生和 Michele Sharp 女士——以及已故的专家组成员 Zaida Catalan 的母亲和妹妹——Maria Morseby 女士和 Elizabeth Morseby 女士——来到安理厅。正如我在3月29日的一份声明中（见SC/12768-PK0/629）提到的那样，我荣幸地认识了 Michale 和 Zaida，并以委员会主席的身份与他们密切合作。他们尽管曾面对众多的风险和挑战，但仍展现出巨大的勇气，全身心地投入和平事业，激励了我们所有人。Michael 和 Zaida 不幸去世沉痛地提醒人们，联合国各小组和专家组成员在刚果民主共和国境内及其它地方开展活动的环境动荡不安，个人往往付出极大的代价。这一损失也提醒人们，刚果民主共和国境内有大量无辜平民在遭受痛苦，为那些默默无闻者实现持久和平仍然是我们最重要的事业。

正是在这一背景下，委员会和专家组在解决该国面临的短期和长期挑战方面发挥了积极作用。其特点是，有意识地努力使刚果民主共和国当局和大湖区其它国家当局参与进来，以促进处理有关制裁问题的各联合国行为体之间的协同作用，并鼓励区域和国际伙伴之间开展协作，以期采取共同的办法协助实现和平与稳定。

在这方面，在我2016年8月访问刚果民主共和国和该区域之后，委员会开展了一些活动，目的是通过常驻纽约的代表团和在金沙萨的政府官员与刚果民主共和国当局就与委员会工作有关的几个方面保持对话。例如，2016年11月19日，委员会听取了刚果民主共和国性暴力和招募儿童问题总统顾问 Jeanine Mabunda 女士的通报，随后委员会与负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表和负责冲突中性暴力问题的秘书长特别代表进行了非正式协商。

委员会还恪守承诺，与该区域代表开展外联活动。1月30日，我向该区域国家介绍了专家组的中期报告（见S/2016/1102）。在这次会议期间，委员会与被邀请的国家进行接触，听取了他们对中期报告及其所载建议的看法。同样，3月20日，委员会举

行了第九次正式会议，旨在增进对安全形势和周边区域动态的了解。在此次会议上，秘书长大湖区问题特使和负责刚果民主共和国问题的特别代表兼联刚特派团团长通报了情况，被邀请的区域国家代表发言介绍了双边或区域合作的进展和挑战，包括在《刚果民主共和国和该区域的和平、安全与合作框架》的范围内、特别是在支持消除武装团体以及解除武装、复员、重返社会和重新安置或遣返等方面的合作。

委员会5月22日听取了联刚稳定团的详细通报，随后听取了联合国排雷行动处的一名代表介绍刚果民主共和国境内武器和弹药管理情况，对该国境内安全局势特别是开赛地区的安全局势给予了更密切的关切。为了促进联合国和区域行为体之间的协作与协调，委员会8月4日就非法开采自然资源问题举行了首次公开通报会，联合国广大会员国广泛参与。发言者包括秘书长大湖区问题特使、大湖区问题国际会议执行秘书和专家组代理协调员以及刚果民主共和国常驻代表和该区域的其他与会者。

正如专家组大量的报告所强调的那样，非法开采自然资源产生的收益助长了犯罪网络和武装团体，加剧了刚果民主共和国东部目前的不安全局势。此种开采活动进一步限制了国家的能力，因为它助长腐败，削弱国家机构，而且阻碍经济增长和社会发展。例如，虽然刚果民主共和国是世界黄金主要生产国和最大的钻石生产国之一，但是，据联合国贸易和发展会议的数据，该国是47个最不发达国家之一。因此，必须打击非法贩运自然资源活动，这样才能使刚果民主共和国摆脱冲突，走向和平建设与发展。8月4日的开放式通报会旨在评估国家和区域各级的进展情况以及现有的挑战和不足，并通过区域和国际伙伴参与的协作方式推动更多的进展。

展望未来，今后数月对刚果民主共和国来说将是一个关键时期。有鉴于此，委员会将继续保持警惕，确保其工作及专家组的工作有助于该国的和平与稳定。为此，我打算继续与相关的联合国对话方

协作，以便获取与刚果民主共和国局势的各个方面有关的最新信息，这对委员会的任务很重要，可进一步促进我们工作的协同性。

委员会还仍然致力于继续与其来自刚果民主共和国和广大区域的对话者进行对话，以促进与委员会和专家组的进一步合作。在这方面，委员会将考虑主席于10月底率团对该区域进行第二次访问的可能性，以便访问刚果民主共和国，与该国政府和联刚稳定团的代表，以及该区域其他国家首都的主要伙伴进行会谈。

我率领的代表团进行这次访问的主要目标之一将是获得关于第2360（2017）号决议所规定各项措施执行情况以及安全理事会在该决议第19至26段中重点提到的开采自然资源给刚果民主共和国东部地区局势造成的影响的第一手情况。这次访问还将为与有关会员国进行法律协商提供机会，以确保充分执行该决议所规定各项措施。这次访问的结果将有望促进安理会审查第2360（2017）号决议所规定各项措施，以及今后就这些措施的执行情况与有关国家进行接触。

在我访问归来回到纽约之后，我打算召开一次委员会与该区域各国的会议。在该会议上，我的目标将是概述8月10日专家组最后报告的关系，通报我10月份对该区域的访问情况，并促进就这一制裁制度的效力及其为刚果民主共和国的和平与稳定作出更多贡献的方式进行一般性的讨论。

（以阿拉伯语发言）

我现在恢复行使安理会主席职能。

我现在谨请希望发言的安理会成员发言。

盖冈夫人（法国）（以法语发言）：我感谢主席组织召开今天的会议，并感谢他作为安全理事会第1533（2004）号决议所设委员会——刚果民主共和国制裁委员会——主席通报该委员会最近数月所开展的活动。今天的会议不能像任何其他会议一样。迈克尔·夏普和扎伊达·卡塔兰于今年3月遇

害，令我们深感震惊和悲痛。扎伊达和迈克尔的家属今天在本会议厅出席会议，这再次提醒我们——如果还需要提醒的话——这些罪行是可怕的。我谨代表法国向失去孩子和姐妹的玛丽亚·莫里斯比夫人、伊丽莎白·莫里斯比夫人、约翰·夏普先生和米歇尔·夏普夫人再次表示诚挚慰问，并对迈克尔和扎伊达所做的卓越工作表示钦佩和感谢。整个联合国大家庭都与他们一样感到悲痛。他们可以放心，在这个难熬的时候，法国站在他们的一边。

正如法国以本国名义所做的那样，安全理事会也最强烈地谴责了这些凶杀行为。它一再要求进行深入调查，以查明这些罪行的实施者并将他们绳之以法。在这方面，我们要感谢秘书长转递今年4月设立的调查委员会的调查结果。该调查委员会所提供的情况引起了我们的注意，包括它认定需要进一步研究和调查。在这方面，我们再次呼吁秘书长尽快和尽力建立特别调查机制，使主管法律当局能够切实起诉这些罪行和伸张正义。例如，2009年在几内亚和2016年在南苏丹，类似的机制证明特别有助于在安理会面前说明有关可怕事件。为告慰这两位专家，我们必须伸张正义。我们这样做是为了他们的亲人，为了安理会设立的许多专家组，为了联合国所有人员，以及为了长期遭受痛苦的刚果人民自己。

今天的会议特别重要，还因为刚果民主共和国目前局势仍然令人极感关切。在这方面，我欢迎刚果民主共和国副总理兼外交部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生与会。尽管发生这些特别悲惨的情势，专家组仍提交出高质量最后报告（见S/2017/672/Rev.1），其中再次着重强调了这一局势的严重性及其不断恶化的风险。

开赛地区的暴力仍然处于难以为继的程度，更为糟糕的是，不安全状况已向坦噶尼喀蔓延，这些地区部族间冲突所有加剧，甚至还有大量囚犯逃脱。平民继续首当其冲遭受这一不断加剧的不安全状况之害，流离失所者和难民的流动就显示出这一情况。常务副秘书长上周突出强调了这一点：人道

主义局势仍然非常困难，对妇女来说尤其如此（见S/PV.8022）。

要扭转这一不幸势头，就必须加强努力，防止违反国际人道主义法和人权法行为的实施者不受惩罚，不论他们属于哪一方。刚果当局应该参与，包括与人权理事会今年6月设立的国际专家小组充分合作。这个在征得刚果民主共和国同意的情况下以协商一致方式设立的小组，必须能够不受限制地前往有关地点，接触有关人员，以查明对所犯违法行为负有责任的人员。

随着举行选举的期限临近，在执行12月31日协议方面一拖再拖会造成问题和紧张，不利于该国的和平与稳定。该协议作为刚果所有各方为向举行选举过渡而商定的框架，仍然是促进结束该国危机的唯一可信路线图。正如安理会在7月26日主席声明（S/PRST/2017/12）中所回顾的那样，当务之急是秉持诚意全面执行该协议。刚果当局应尽快采取一切必要措施，确保像在该协议中商定的那样不迟于2017年12月举行可信和包容的选举。现在特别急需的是发布选举时间表。

扎伊达和迈克尔的惨死提醒我们，我们必须集体履行责任，制止刚果民主共和国境内的暴力。已有大量平民丧生。面对这种不可容忍的威胁，我们呼吁刚果所有政治行为体负起责任，果断采取行动，以便遵守去年12月所作的承诺。该国及其居民的稳定有赖于此，整个区域的稳定也有赖于此。

西松女士（美利坚合众国）（以英语发言）：
主席先生，我首先要感谢你作为安全理事会第1533（2004）号决议所设委员会主席展现出敬业精神，确保迈克尔·夏普和扎伊达·卡塔兰所做的重要工作继续下去。专家组已经并将继续做出卓越的工作。我感到荣幸的是，我们能够在迈克尔和扎伊达的家属今天上午在本会议厅出席会议的情况下显示这一承诺——表达这一承诺。夏普先生和夫人以及玛丽亚·莫里斯比夫人和伊丽莎白·莫里斯比夫人今天在此与会，令我们倍感谦卑。

我要向扎伊达和迈克尔的家人说，安理会处于解决冲突的前线，他们的孩子和姐妹是在努力寻找和平与解决冲突时献出生命的。他们追求真理和正义。为了他们，我们也必须追求真理和正义，调查他们遇害事件。

迈克尔和扎伊达生前力求查明困扰刚果民主共和国的骇人罪行。我们则必须查明他们遇害的情况，力求充分了解有关他们死亡的各种事件。联合国官员遇害事件不能以对其死亡予以行政调查告终。有必要进行真正的调查，以揭示这一案件有关事实。

我们欢迎秘书长打算建立一个处于他自己权力下的调查委员会后续机制。我们敦促他抓紧时间建立这个机制。没有时间可耽搁。我们必须紧急继续努力揭示有关迈克尔和扎伊达死亡的真相。虽然迈克尔和扎伊达已经永远离开了我们，但他们通过专家组所做的工作必须继续下去。正如专家组所强调的那样，刚果民主共和国政府必须作出更多努力来加强自然资源的合法贸易和减少这些资源的非法贩运。非法贩运加强了武装团体和腐败官员，因此导致冲突长期持续。区域国家和组织以及所有会员国都必须共同努力，减少此类非法贩运活动。

专家组的调查有助于我们了解非法贩运的性质和途径以及武装团体的资金来源情况，但专家组的工作需要继续与刚果民主共和国选举以及和平移交权力同步进行，以便刚果民主共和国能够真正享有和平。没有民主转型，我们就只会看到大范围暴力的循环往复。刚果人民对于其政府感到心烦，而且厌倦了等待该国宪法所规定的选举。我们呼吁刚果民主共和国当局宣布早该举行的选举时间表并予以遵守。在没有选举时间表的情况下，美国将在安理会推动加强制裁，我们将采取措施对破坏刚果民主共和国和平稳定或民主机构和进程者、或是为已列名个人效力者，抑或是这些人的支持者施加更大压力并追究其责任。

最后，刚果民主共和国对确保本国公民安全负有责任。刚果公民继续遭受暴力袭击以及性暴力和性别暴力，成千上万人逃离家园，为满足基本需要而挣扎，因为他们被剥夺了生计和资源。虽然很多袭击是由武装团体实施，但我们感到关切的是，刚果民主共和国政府继续支持并获益于这些武装团体，继续实施侵犯人权行为，却不受惩罚。这些行动和迟迟不举行选举令人质疑现政府的合法性。

我们的工作尚未完成，迈克尔和扎伊达以及专家组的工作也尚未完成。为了迈克尔和扎伊达，而且正如他们所做的那样，我们必须继续设法使刚果民主共和国实现和平与正义。

Schoulgin-Nyoni女士（瑞典）（以英语发言）：主席先生，感谢你以安全理事会关于刚果民主共和国的第1533(2004)号决议所设委员会主席身份向我们通报情况。我们表示高度赞赏。

我要首先感谢扎伊达·卡塔兰和迈克尔·夏普的家人与会，我以瑞典和我本人名义向他们致以最深切的慰问。

我也愿赞赏刚果民主共和国副总理兼外交部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜阁下。

我们再次强烈谴责杀害扎伊达·卡塔兰和迈克尔·夏普的行为。我们不能容忍安理会责成调查侵犯和践踏人权以及违反国际人道主义法行为的人惨遭杀害。

扎伊达·卡塔兰是专家组人道主义专家。她工作能力很强，为人正直，敢于捍卫人权和国际人道主义法，因此得到大家认可。正是这种投入和奉献精神使其成为刚果人民人权的坚定代言人。我们知道迈克尔·夏普是专家组中深受赏识的协调员，他也具有同样的奉献精神。

我们知道扎伊达·卡塔兰和迈克尔·夏普的同事是在特别困难的条件下完成该报告（见S/2017/672/Rev.1）的。我们赞扬他们不可或缺的工作。为了表示对扎伊达·卡塔兰和迈克尔·夏普

及其同事的敬意，我们希望今天会议能够重点讨论其报告，讨论我们如何能够使刚果民主共和国所有受苦受难的民众享有和平与正义。

瑞典欢迎该报告，报告表明刚果民主共和国东部安全局势包括族裔关系较为脆弱且令人担忧。在这方面，关于正在重新动员原战斗员的消息令人担忧。必须大大加强前战斗员特别是儿童兵重返社会的工作，还必须重视男女战斗员的需要。瑞典作为刚果解除武装、复员和重返社会进程（复员方案）的伙伴和捐助国支持专家组提出的建议，即修正复员方案的执行工作，特别突出创造就业和职业培训问题。

来自冲突矿石的收入对持续不安全状况起到推波助澜的作用。瑞典感到高兴的是，我们的辛勤工作使得欧洲联盟（欧盟）制定一项法规，要求冲突矿石进口商对其供应链进行管制。这是打击冲突矿石国际贸易的相关文书中的一项。显然需要做更多工作。

刚果民主共和国的冲突不局限于东部，还波及开赛和坦噶尼喀两个地方。人权事务高级专员办事处8月4日报告叙述了开赛地区的恶劣状况，那里存在侵犯和践踏人权以及违反国际人道主义法行为。这包括即决处决、法外杀人、招募儿童充当民兵以及关于残害肢体、性暴力和强奸的可怕说法。大规模暴力对和平与安全直接造成负面影响。这些罪行绝不能不受惩罚。

南基伍省Kavumu发生的42起强奸儿童重案，是刚果民主共和国境内犯下的野蛮罪行的又一例证。瑞典欢迎逮捕这些罪行的一些嫌疑人。需要彻底调查和起诉，才能确保为这些受害者伸张正义。

在这方面，我们愿欢迎负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表、负责冲突中性暴力问题的秘书长特别代表与制裁委员会加强合作。这会要求更经常地分享关于达到列名标准的团体和个人的信息，其中包括通过开会进行分享。

不过，最重要的是，必须维护制裁制度，各方必须执行该制度，专家组必须拥有履行授权的资源。瑞典支持专家组关于将任期延长至18个月的建议，以便有时间根据更严格的安全制度开展信息搜集工作。

刚果民主共和国不在民主方面取得进展，就无法实现和平。我们继续呼吁刚果各方秉持诚信精神充分执行新年除夕协议。自由、公正、可信和包容的选举仍是摆脱当前政治危机的唯一可行的和平办法。若无法摆脱危机，正如开赛冲突表明的那样，就会助长更多暴力和不稳定。

为了促进刚果民主共和国的和平发展，我们愿强调非洲联盟和联合国应当共同努力，如常务副秘书长穆罕默德女士最近率团对刚果民主共和国进行高级别访问。同样，我们欢迎奥基通杜先生阁下今天与会。我们期待刚果民主共和国今后与联合国和安理会密切合作。

专家组的建议之一是，联合国继续调查专家遇害事件。我们赞同该看法。我们应当不遗余力地为那些因效力联合国而献出生命的人伸张正义。

调查委员会现已提交报告，我们欢迎秘书长正在研究哪种后续行动机制能够最大程度地服务于我们的共同努力，即查明真相、法办犯罪者和支持正在开展的国家调查。我们支持秘书长建立此类机制。

另外，我们必须从制度可能出现的失败中汲取教训，我们将认真研究调查委员会在这方面的结论和建议。安理会有义务确保其所授权的联合国工作人员的安全。

扎伊达·卡塔兰和迈克尔·夏普的悲剧永远都不应再发生。

帕夫利琴科先生（乌克兰）（以英语发言）：我要感谢安全理事会关于刚果民主共和国的第1533(2004)号决议所设委员会主席阿布拉塔大使的通报和领导。

主席的发言以及刚果民主共和国专家组的最后报告（S/2017/672/Rev.1）描述的实地现状非常严峻。非法买卖自然资源、偷运武器、非法武装团体分崩离析、外国和当地武装团体实施的族裔冲突和暴行等现象在刚果民主共和国东部依然较为普遍。此外，开赛省局势极不稳定，这说明，该国没有任何地方可幸免于此类暴行。

与此同时，人们无法否认，现有的制裁制度在减轻某些威胁方面发挥了重要作用。例如，它减少了武装团体从非法参与开采特别是锡、钽和钨等自然资源中谋利的机会。但是，黄金部门滞后以及追查体系的缺乏，给走私犯从该漏洞中渔利提供了机会。

尽管有一些积极的趋势，但整体局势未显示出有重大改善的迹象。因此，我们对该国整体安全环境进一步恶化深表关切，它显然与政治层面的停滞彼此关联。

国际社会和安理会必须不遗余力地帮助刚果民主共和国朝着该国人民理应享有的稳定、和平以及安全方向迈进。2017年举行选举仍是该努力中的一个重要因素。

这同样适用于问责。杀害专家组两名成员的责任绝不能继续不予追究。我们愿向在此就座的受害者家属表示我们最诚挚的慰问。必须把这些罪行的制造者绳之以法。在这方面，继秘书长最近有关调查委员会报告执行摘要的信函之后，我们愿呼吁秘书长迅速采取行动，像其前任针对南苏丹Terrain酒店惨案所做的那样，建立一个由其本人负责的跟进机制。

最后，就委员会的运作方式而言，我们不明白为何安理会自身成立的专家组向安理会所提建议却无法转达至安理会。我们呼吁委员会各成员与主席充分合作，并彼此合作，从而建设性地工作，以确保该机构的有效运作。

卡尔迪先生（意大利）（以法语发言）：主席先生，我感谢你以委员会主席身份所做的非常详细

的通报。我还愿与我的同事一道，向Michael Sharp和Zaida Catalán的家属致意。我谨代表我国政府，与他们一道痛悼逝者，并再次向他们表示我们的同情与声援。意大利希望，杀害刚果民主共和国问题专家组——其任期已根据安全理事会第2293（2016）号决议得到延长——两名成员的责任人将被迅速绳之以法，并受到审判。

在这方面，在欢迎刚果民主共和国外交和区域一体化部长的同时，我们再次吁请刚果民主共和国当局迅速和彻底调查这些谋杀案件，与瑞典和美国进行的调查合作。就联合国的调查而言，继秘书长致函安理会之后，我们支持秘书长努力确保正义得到伸张，并鼓励他与刚果当局协商后，毫不拖延地落实有效的跟进机制。

今天的会议寻求分析Michael Sharp、Zaida Catalán及其同事工作的结果，这些宝贵的工作将帮助我们了解刚果现状的复杂性。主席先生，正如你刚才在通报中所指出的那样，刚果民主共和国问题专家组的最后报告（见S/2017/672/Rev.1）对消极势力持续存在、特别是在武装团体藉由开采该国自然资源来酝酿不稳定的刚果民主共和国东部进行了详细的分析。

因此，意大利对这种非法开采深感不安。正如安全理事会在其多项决议中一再提及的那样，制止这种非法贩运对于刚果民主共和国的和平与安全至关重要。金沙萨政府已采取多项措施，以更好地保障矿物供应链的安全，并实行追查制度。我们鼓励政府加倍努力，特别是在黄金贩运方面，据专家组的最新报告称，刚果军队的某些成员涉嫌其中。因此，我们敦促刚果民主共和国当局对其非法活动提起诉讼，以便发出打击有罪不罚现象的明确信息。

关于对刚果民主共和国施加制裁，我们准备与委员会主席一道努力，并加入与地区国家的对话，我们认为，这些国家在确保制度有效方面发挥着举足轻重的作用。

Michael和Zaida是在调查大开赛地区人权问题时遇害的。刚果民主共和国南部各省陷入暴力与谋杀的循环已有数月。意大利希望，刚果民主共和国政府将迅速开展透明的调查，以查明最近数月开赛省发生的侵犯和践踏人权的事实与情况。在这方面，我们回顾刚果当局负有保护其民众的首要责任，同时我们希望，它们能够与联合国人权事务高级专员任命的国际专家组合作。必须对这些罪行的制造者进行起诉并定罪。

在政治层面，意大利对2016年12月31日协定的执行缺乏进展表示关切，该协定仍是解决危机、支持过渡机构合法性的唯一具有公信力的路线图。在这方面，根据该协定，我们呼吁刚果民主共和国政府及各政治力量迅速执行该协定，并缓解紧张局势。我们认为，对于举行民主和透明的选举来说，这些是必不可少的步骤。我们认为，我们必须紧急制订选举时间表，加快筹备和平、具有公信力与包容性的选举，这些选举将尽快依照刚果《宪法》以及我刚才提到的协定举行。

最后，意大利继续高度重视制裁制度的严格执行。我们继续致力于与安理会其它成员一道延长该制裁。已提交我们审议的专家组报告也将成为缅怀Michael Sharp和Zaida Catalán的一个载体。

川村先生（日本）（以英语发言）：首先，我愿向安全理事会第1533（2004）号决议所设委员会主席埃及表示感谢。主席先生，日本赞赏你的领导魄力与主动协作，包括与地区各国和各种区域组织协作。

我们与我们的同事一道，欢迎依照安全理事会第2293（2016）号决议延长任务的刚果民主共和国问题专家组提出的最后报告（见S/2017/672/Rev.1）。专家组的不懈努力对于委员会的工作举足轻重。这份详尽的报告对于今后审查和确定针对刚果民主共和国的制裁制度将发挥重要作用。

我们尤其赞赏专家组在两名同事Zaida Catalán和Michael Sharp遇害后极具挑战性的环境下表现出

奉献精神。Zaida 和 Michael 专业与深入的工作为专家组的工作做出了重要贡献。日本愿再次赞扬 Zaida 和 Michael，并向其家属——他们中的一些今天在此与会——表示最深切的慰问。

我们依然相信，正如在安理会最近的主席声明（S/PRST/2017/12）中所指出的那样，必须迅速和彻底调查，从而把杀人者绳之以法。我们呼吁秘书长以其官方身份毫不拖延地立案进行特别跟进调查。我们必须避免未来再次发生任何此类悲剧。保障为制裁委员会工作的专家的安全，对于制裁制度不可或缺。

我愿强调，刚果民主共和国现今处于一个紧要关头，存在各种深刻而彼此关联的政治与安全关切。我们向刚果民主共和国政府重申，必须根据12月31日的政治协定，举行和平与具有公信力的选举，以便到今年年底民主移交权力。

我们对开赛局势恶化和刚果民主共和国东部的持续不安全、包括严重侵犯人权行为与族裔间暴力深感震惊。刚果民主共和国的政治领导人必须紧急处理这些关切。

正如日本两周前在安全理事会关于联合国制裁的通报会（见S/PV.8018）上所声明的那样，制裁不是惩罚的工具，而是支持国家努力维护和巩固和平与稳定的方式。鉴于刚果民主共和国境内的政治挑战和不断恶化的安全局势，制裁在帮助威慑、缓解和制止暴力方面可发挥特别重要的作用。充分和忠实执行制裁制度，包括专家组以往所提出的各项建议，符合刚果民主共和国境内所有利益攸关方以及国际社会——包括该区域各国——的利益。今天，在刚果民主共和国制裁制度建立14年之后，我们仍在竭力处理该制裁制度未得到执行的问题。因此，至关重要的是，要确保委员会能够重新促成所有利益攸关方参与，并继续努力采取具体措施改进遵守情况和提高效率。在这方面，我们敦促刚果民主共和国及其他相关国家继续并加强与委员会和专家组的合作。

随着今年年底前举行选举的期限临近，刚果民主共和国境内政治和安全局势正变得越来越动荡不定，而且还可能对整个大湖区产生重大影响。日本深信，安全理事会将继续密切关注刚果民主共和国和该地区的局势。如有必要，我们将仍然随时准备迅速采取行动。

内边贾先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：
我们欢迎刚果民主共和国副总理兼外交与地区一体化部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生参加今天的会议。我们要感谢第1533（2004）号决议所设委员会主席详细通报刚果民主共和国制裁制度情况。我们极为赞赏他对该委员会的领导，并赞同他对刚果民主共和国和大湖区所发生情况的评估。我们支持他关于在10月底访问该国和该区域的提议。类似的访问已经显示出这一做法的相关性。

我们谨向今天在此与会的迈克尔·夏普和扎伊达·卡塔尔的家人表示诚挚的慰问和同情。迈克尔和扎伊达为了他们真诚信仰的目标，即他们的工作能给一个饱受冲突之害的非洲国家带来和平，在履行职责期间献出了生命。我们相信，杀害他们的凶手以及所有参与该起野蛮事件的人都会被查出并得到应有的惩罚，与此同时，为纪念迈克尔和扎伊达，我们应当加倍努力，争取在刚果民主共和国实现和平。

制裁是安全理事会工具包中一个重要工具。然而，此类限制本身不能而且也不应当是个目的。它们的任务是帮助实现政治和外交解决冲突。我们对开赛诸省局势恶化同样感到关切，在那里，当局与武装部族团体之间的对抗不断升级，令人震惊。毫无疑问，刚果政府和联合国组织刚果民主共和国稳定特派团应采取更多措施来缓解这一局势。然而，我们要告诫的是，不应一味企图指责刚果军队和警察，说所发生的一切是它们涉嫌过度使用武力造成的。对袭击政府官员、学校和投票站以及招募儿童兵等行为负有责任的是反对派Kamuina Nsapu派的成员。当然，任何一方都不应以此为借口侵犯人权，而应等待当局正式调查的结果。

在我们看来，如果要在刚果民主共和国保持稳定，就必须确保刚果所有各方始终一贯地执行2016年12月31日全面政治协议。然而，我们要指出，执行该协议的方式，以及对选举时间的任何可能更正，都是刚果人民的专有特权，只能在没有任何外界干扰的情况下通过当局与反对派之间的对话予以处理。

我们同意埃及常驻代表的意见，即非法开采自然资源仍然不仅是刚果民主共和国，而且也是整个大湖区面临的主要挑战之一。通过这种活动资助叛乱分子的现象正在逐渐减少，与此同时，必须确保该区域各国能够合力提出现实的解决办法来处理这一问题。我们看到，1533委员会的工作在这方面很有潜力。

我们注意到1533委员会8月4日公开会议十分及时，并赞扬埃及在组织召开该会议方面所作的努力。在该会议上，我们审视了刚果民主共和国代表的发言，其中指出，联合国特派团发放了存在弊端的证书，认定出口刚果黄金符合规定，从而违反从该国出口贵金属的认证程序。我们希望全面调查这一问题。

我们注意到8月15日向安理会散发的对制裁专家遇害事件进行调查的联合国调查委员会工作报告（见/2017/672/Rev.1）摘要。我们要提请注意其第一项建议，该建议支持关于在刚果民主共和国当局管辖下并在会员国支持下进行透明和全面刑事调查的想法。我们从一开始就赞成这样做。我们的乐观因金沙萨的态度而得到增强，金沙萨已在配合美国的调查，并且准备也配合瑞典代表的调查。

最后，我们要谈谈专家组提出的各项建议之一，即由于刚果当局收紧了安全规则，应将其任务期限延长一年半。我们认为，这样做将适得其反，有可能向金沙萨发出错误信息，好像我们不希望看到刚果民主共和国局势迅速改善。我们应当记住，制裁的目的是促成政治对话，必须根据实际进展作出延长制裁期限或取消制裁的决定。

艾伦先生（联合王国）（以英语发言）：今天我们一直在讨论根据第2293（2016）号决议予以延期的刚果民主共和国问题专家组的工作。可悲的是，他们的报告（见S/2017/672/Rev.1）是在联合国两名人权专家迈克尔·夏普和扎伊达·卡塔兰遇害之后提出的。

我感到高兴的是，我们今天以开放的方式举行会议。这不是一个需要闭门讨论的问题。为了迈克尔和扎伊达的家属，以及为他们当翻译的Betu Tshintela，我们必须在这个会议厅响亮而清楚地发言，表达我们最深切的哀悼，重申我们下定决心将杀害他们的凶手绳之以法。这一信息必须远远超出本会议厅，乃至远远超出刚果民主共和国的边界，因为是我们安理会要求提供迈克尔和扎伊达去收集的信息。我们请他们做我们的耳目。不论联合国的男女工作人员在世界的哪个地方遇害，不论他们在世界的哪个地方遭到伤害和绑架，我们都绝不能保持沉默，我们也绝不能袖手旁观。我们必须确保此类罪行的实施者为其所作所为承担一切后果。我们必须确保追究责任。

我们藉第2360（2017）号决议，为此目的迈出了第一步，为指认杀害联合国人员的凶手制定了新的标准。秘书长迈出了第二步，委任了一个调查委员会，该委员会发现了更多细节。但是，还需要做出更多努力。因此，我欢迎秘书长在给安理会的信中呼吁设立后续机制，我们敦促他迅速采取行动，进行深入调查，以便我们能够查明赛达和迈克尔遇害事件的真相，查明联合国在全球各地所有工作人员的安全状况。在迈克尔、赛达和贝图被害5个月后的今天，责任人仍未受到追究。那些下令杀害他们的人依然逍遥法外。

赛达和迈克尔是开赛地区两位最杰出的专家。可悲的是，似乎是他们的专业知识使他们成为袭击目标。他们试图消除暴力，有人反而野蛮地对他们施暴。毫无疑问：他们被害是因为他们将开赛地区可怕的人权状况曝光，我们绝不能这道亮光熄灭。

首先，这意味着确认政治和安全局势之间的联系。执行12月31日协议方面的不确定性和停滞状况只会加剧不稳定和暴力。在刚果民主共和国副总理兼外长今天在座的情况下，我们大家一致认为，必须全面执行12月协议。如果执行工作继续停滞不前，我们对接下来将出现的情形感到担忧。我们只需看看今年上半年的情况和430起官方记录在案的与选举进程有关的侵犯人权事件。这一数字超过了2015年全年的数字。

如专家组报告（见S/2017/672/Rev.1）所显示的那样，此种暴力正在助长更多的暴力。我对卡乌姆发生强奸儿童事件的报告感到震惊。我高兴地看到，一些对此负有责任的民兵被抓获并受审；这值得欢迎。但是，如果政治不稳定，形势就可能朝相反的方向发展，那些积极的趋势就可能被扭转。

已经出现了明确的警讯，比如，有越来越多的报道称，发生了普遍的性暴力，包括刚果民主共和国武装部队在开赛实施的性暴力；Kamuina Nsapu民兵四处招募儿童；东部的暴力仍在持续。我们都应感到关切的是，武装团体继续通过窃取自然资源为其仇恨罪行提供资金。必须制止此类罪行，必须将其责任人绳之以法。

我们必须认识到，我们拥有各种有助于做到这一点的工具，如安理会已经实施的制裁。如果想要这些制裁措施产生效果，就必须全面予以执行。我们也有责任不断认真审查制裁措施。如果有必要，安理会将制裁那些从事或支持破坏刚果民主共和国和平、稳定或安全的行为的人。人权理事会国际调查机制也将在开赛发挥至关重要的作用。因此，我们都要敦促刚果民主共和国充分配合该机制开展工作。

主席先生，我谨感谢你领导的委员会开展工作并提交这份报告。我还谨感谢你本人周到和有效地指导我们的工作。

最后，我们对赛达、迈克尔及专家组其他成员负有责任，应继续在我们的决定中使用他们的报

告。正如我们今天清楚听到的那样，为报告付出了最高昂的代价，这一代价绝不会白白付出。

吴海涛先生（中国）：主席先生，中方感谢你作为安理会制裁委主席所作的通报，赞赏你在过去一年领导1533委员会开展了卓有成效的工作。中方将继续支持你的工作。中方欢迎刚果（金）副总理兼外长奥基通杜先生出席本次会议。中方对制裁委专家组成员遇害事件表示关切，向遇难者家属表示哀悼和慰问。联合国人员的安全应得到切实保护，任何袭击联合国人员的行为都不可接受。

今年以来，刚（金）政府努力推进和平进程，成立新一届过渡政府，积极增强自身安全及治理能力建设，中方对此表示赞赏。同时，刚（金）在政治、安全及人道领域依然面临诸多挑战，特别在刚（金）东部地区，反政府武装团伙活动频繁，这是造成刚（金）乃至地区不稳定的重要原因。

实现稳定是刚（金）推进政治进程、开展国家重建的重要基础。国际社会当务之急是敦促刚（金）各方尤其是部分反对派立即停火止暴，继续坚持政治解决大方向，切实履行有关政治协议。中方赞赏非盟、大湖地区国际会议等非洲区域和次区域组织及部分周边国家在协调解决刚（金）问题上所发挥的积极作用，鼓励地区各方继续发挥自身优势，推动刚（金）问题和平解决。安理会应加强协调，发出统一、明确信息，推动国际社会形成合力。

国际社会帮助解决刚（金）问题应充分尊重刚（金）政府的主导权。国际社会提供的解决方案，只有在尊重刚（金）主导权和刚（金）人民选择的基础上，才能获得更好的成效。

迄今，安理会通过多项举措，重点打击武装团伙非法行动，取得了一定成效。同时也要看到，制裁不是目的而是手段，应服务刚（金）和平稳定大局和政治进程。中方赞赏制裁委长期以来注重与刚（金）政府及区域组织合作，欢迎制裁委主席计划于10月再次访问刚（金）。希望制裁委继续加强同

刚（金）政府沟通协商，根据形势变化，及时审查制裁措施，为帮助刚（金）政府和人民通过自主方式实现国家和平与稳定发挥积极作用。

中国政府一贯支持刚（金）和平进程，向刚（金）国家建设提供了力所能及的帮助。中方愿同国际社会一道，继续为刚（金）实现和平、稳定与发展发挥建设性作用。

塞克先生（塞内加尔）（以法语发言）：主席先生，塞内加尔代表团感谢你召集本次通报会，并向我们介绍了关于安全理事会关于刚果民主共和国的第1533(2004)号决议所设委员会工作的详细报告（S/2017/672/Rev.1），你以有效和客观的方式主持了该委员会的工作。

塞内加尔代表团谨同前面的发言者一道，感谢专家组在起草提交给我们的报告方面所做的杰出工作。这项工作特别宝贵，因为是在特别困难和痛苦的情况下进行的。今年3月，专家组两名成员，Michael Sharp 和 Zaida Catalán遇害，使局势更蒙上阴影。他们的家属出席今天的通报会，对此，我们备感荣幸。我想借此机会，再次向这些身处艰难时刻的家属和专家组成员表示衷心的悼念、深切的同情、团结和支持。我们也向美国和瑞典代表团表示同样深切的情谊。

我谨欢迎刚果民主共和国外交部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生阁下出席会议。他的出席进一步表明他的国家决心继续与国际社会，特别是与安理会进行建设性接触，以应对我们大家都十分关切的安全、政治、经济、人道主义和发展等方面的挑战。

今天的会议还突出表明专家组在特别困难的环中所做的工作，正如我刚才所说，这不仅是专家组两人遇害，而且各种威胁，特别是安全威胁不断加剧。

报告指出，在选民登记方面取得了进展，而且与选举进程相关的全国暴力事件减少，这是令人鼓舞的事态发展，其性质有利于积极的态势，进而实

现和平、民主和透明的选举。在这方面，我们再次呼吁刚果政治利益攸关方坚决加强其在和平政治过渡方面的承诺，达成一致，在国家规则和法律框架内尊重刚果人民的愿望。然而，我还要借此机会敦促国际社会向刚果民主共和国提供必要和认捐的资源，特别是财政资源，以期执行2016年除夕在纽约签署的政治协定之后启动的政治进程。

关于正在审议的专家组的最后报告，需要指出的是，刚果民主共和国东部的局势仍然是令人关切的问题，在那里武装团体十分活跃，仍然是对平民造成不安全和威胁的主要根源。尽管联合国组织刚果民主共和国稳定特派团（联刚稳定团）和刚果民主共和国武装力量作出共同努力，但这些团体依然顽固存在，而且有不断壮大的趋势，这令我们感到关切，并提醒我们，除了军事努力之外，还要有条不紊地开展意义深远的工作，以便切断它们的主要收入来源和各种外部支持来源。

在这方面，专家组的调查提供了特别有用的信息，指出侨民可能通过网站向制裁制度涵盖的武装团体提供资助。我们鼓励专家组继续朝这个方向努力，以确定这些行动的规模和程度，并根据情况提出旨在结束此类融资的建议。在这方面，我们强调，会员国的合作对于充分执行制裁至关重要，特别是在这种具体情况下。

在这方面，塞内加尔代表团谨指出，自1月中旬以来发现前“3·23”运动死灰复燃，我们强调务必要加强区域和次区域合作，以最终消除这一武装团体重组的威胁。玛伊-玛伊组织的重现也同样令人担忧，该组织涉及到曾参与解除武装、复员和重返社会方案的前战斗人员。

正如专家组建议的那样，我们还必须强调有必要评估和重新调整解除武装、复员和重返社会方案，特别是在重返社会方面。无可争议的是，虽然刚果民主共和国政府对此负有主要责任，但如果没有包括联刚稳定团在内的合作伙伴的大力支持，包

括财政、后勤和技术支持，这项工作就无法适当地进行。

在专家组的最终报告中自然资源问题是一个重要问题，也是一个反复出现的主题。特别是，自然资源的非法贸易和出口继续为武装团体提供可观的收入，加剧了刚果民主共和国东部的不稳定和不安全状况，同时也为国内外的犯罪网络提供了资金。因此，这一重要问题是关于刚果民主共和国的第1533（2004）号决议所设委员会会议的及时议题，这次会议是根据主席先生的提议，由主席先生于8月4日主持召开的。这是一个内容非常丰富的会议，与主要利益攸关方和合作伙伴即大湖区问题国际会议和秘书长该区域问题特使就制裁制度的具体方面进行了讨论。

在这次会议上，通过这些交流，人们清楚地认识到，国际、区域和次区域层面的合作可以而且必须在各种机制中发挥作用，以打击自然资源的非法开采和商业活动，必须加强该区域和大湖区问题国际会议的能力，以实施有效和综合的控制和追踪制度。报告指出，追踪制度的有效性和执行尽职调查规则已经打破了那些寻求从锡、钽和钨这三种矿物开采中获利的武装团体的目标。因此，这一制度尽管在处理腐败和欺诈案件方面仍然有待完善，但在处理这三种矿物方面行之有效的同样努力和合作也必须作为模式用于黄金开采业，这一行业对于武装团体和犯罪网络来说是最赚钱的收入来源。

我们知道，自然资源的贩运不是我们刚果民主共和国和该地区面临的唯一挑战。还存在违反武器禁运的非法武器贩运，这是造成不安全的主要原因之一。在这方面，还要加强国际一级和本区域各国的合作，以此作为可能的解决办法，以打破向负面势力运送武器和弹药的贩运网络和供应链。加强这些国家在储存和管理其武库以及改进追踪制度方面的能力，是应对这些挑战的重要组成部分。

关于违反国际人道主义法的事件，我国代表团谨重申，如报告所述，杀害两名经安全理事会授权

的专家有悖良心，是对本机构乃至联合国本身的攻击，是严重违反国际人权法行为。塞内加尔参与联合国维和行动，不得不对驻地联合国人员面临威胁深表关切。

在这方面，我国支持刚果民主共和国政府依据刚果法律，与联合国和其他有关各方合作开展调查和其他程序，以便彻底查明这两起凶案，将肇事者绳之以法。同样，针对特别是妇女和儿童在不安全、尤其是刚果民主共和国东部和卡萨伊地区现有不安全感下易受伤害的脆弱性问题，我们代表团回顾今年6月通过的第2360（2017）号决议规定，其中除其他外，呼吁

“迅速逮捕和审判应对这些侵权违法行为负责的人并追究其责任”（第2360（2017）号决议，序言部分第25段）。

在这方面，我国代表团谨赞扬和鼓励常务秘书长的领导。几天前，她曾向安理会通报她与非洲联盟进行的一次联合访问，强调联合国与刚果当局协调努力的及时性，以预防和制止招募和使用儿童兵，以及侵犯儿童的暴力，包括性暴力，同时打击此类行为肇事者有罪不罚的现象（见S/PV.8022）。

萨迪科夫先生（哈萨克斯坦）（以英语发言）：主席先生，我们谨感谢你召开今天的会议，听取你颇有见地地介绍刚果民主共和国问题专家组最后报告（S/2017/672/Rev.1）。

我们对刚果民主共和国外交部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生阁出席会议感到荣幸，并欢迎他参加我们的讨论。我们也欢迎迈克尔·夏普先生父母约翰·夏普先生和米歇尔·夏普夫人，及赛达·卡塔尔的母亲玛丽亚·莫雷斯比夫人和姐姐伊丽莎白·莫雷斯比夫人出席会议。我谨请他们接受我们对他们所遭受的悲惨和无法弥补的损失表示最真诚、最深切的哀悼。迈克尔和赛达英勇牺牲，为刚果民主共和国的和平与安全献出了生命。我们对他们为之奋斗的崇高理想作出最大的承诺，以示缅怀。

我们非常尊重第1533（2004）号决议所设委员会开展的大量工作，赞扬其领导作用和专家组在当地开展工作，处理该国面对的各种挑战。主席先生，你访问刚果民主共和国，并且不断努力与地方当局及区域和国际伙伴保持建设性对话，为加强该地区和平与稳定作出宝贵贡献。

在政治方面，我们对民众因社会经济状况恶化和金沙萨及其他主要城市中心不安全状况日益严重而对政治进程的不满情绪不断加深表示关切。我们鼓励政府和政治协议签署各方尽力达成落实协议方面的共识，及时举行透明可信的总统、国家和省级议会选举。因此，我们敦促刚果民主共和国全国选举委员会与联合国组织刚果民主共和国稳定特派团密切合作，与所有有关方面沟通，维护国际上接受的选举规章。

虽然我们看到非法开采和买卖国家自然资源的现象大大减少，但必须堵塞一切漏洞，严格执行制裁制度，克服阻碍我们取得成功的腐败和削弱国家机构的阻力。打击非法贩运自然资源至关重要，使刚果民主共和国能够结束冲突，开始建设和平与发展。

我们对侵犯人权，特别是冲突中侵犯妇女和儿童的性暴力日趋严重表示关切，呼吁严格监督，改进保护服务，更有效地执法，以打击有罪不罚现象。因此我们需要全面评估第2360（2017）号决议规定措施的执行效力，包括今后与有关国家沟通，加强这些措施和监测组建议的执行工作。

我们强烈谴责在刚果民主共和国境内行动的所有武装团体，特别是参与攻击平民、联合国人员和人道主义行为体的武装团体的活动及其违法行为。因此，我们呼吁实行刚果本国和外国民兵全面自愿解除武装、复员、重返社会和重新安置，以利该国长期稳定与经济发展。

最后，像其他国家一样，哈萨克斯坦致力于实现刚果民主共和国和平。我们理解，没有简单或快捷的公式完成所有预防冲突实现稳定的庞大任务。

因此，我们呼吁有效地执行安全理事会决议和2016年12月31日政治协定。

贝穆德斯先生（乌拉圭）（以西班牙语发言）：主席先生，首先我谨感谢你以关于刚果民主共和国的第1533（2004）号决议所设委员会主席的身份所作的通报。我也谨欢迎刚果民主共和国外交和区域一体化部长莱昂纳尔·谢·奥蒂昆杜先生，感谢他参加今天会议。与前面发言的同事一样，我要特别感谢迈克尔·夏普的父母和赛达·卡塔尔的母亲和姐姐来到安理会会议厅。我谨再次当面向他们转达乌拉圭政府的哀悼。专家组两名成员遇难事件令人震惊，提醒我们认识到刚果民主共和国境内暴力的许多受害者面临的困难和悲剧。它还提醒我们认识到在实地的所有联合国人员，包括军人、警察或文职人员不断做出的各种牺牲。

如赛达和迈克尔这样的牺牲和无私奉献，值得我们永远纪念及最深切的感谢和尊重。乌拉圭仍坚定致力于完成所有必要的调查，以查明这些卑劣行为的责任人，并密切关注所有相关事态的新发展。就此，我们注意到本周提交安理会的联合国调查委员会执行摘要。我们鼓励安理会成员继续详细审查该报告的内容，特别是其中建议。

主席先生，我谨赞扬你作为1533（2004）委员会主席所做的出色工作和发挥的积极作用。

关于你提及委员会的各项活动，我要特别强调去年委员会对刚果民主共和国的访问、与邻国的会晤、与负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表的会晤以及与负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表的会晤。乌拉圭鼓励你在今年剩余时间里继续开展这项工作，我们支持你计划在今后几个月中再次访问刚果民主共和国。

我还要感谢专家组，专家组尽管最近不得不处理非同寻常和非常痛苦的情况，但仍再次设法提出实质性的最后报告（S/2017/672/Rev.1），这对委员会和安理会的工作非常有益。我们赞同专家组提

出的各种评估意见。我们对武装团体的活动、侵犯人权行为和政治进程缺乏具体进展感到关切。

最后，乌拉圭再次重申，至为紧迫的是，必须本着诚意，全面落实2016年12月31日的整个政治协议，以便最迟于12月底举行可信、包容和及时的和平选举。

阿莱穆先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：主席先生，我国代表团要感谢你的全面通报，以及你作为关于刚果民主共和国问题的第1533（2004）号决议所设委员会主席所作的出色工作。我们还要感谢你就该委员会以及刚果民主共和国问题专家组的动作作了全面通报。我们高兴地欢迎刚果民主共和国副总理兼外交和区域一体化部长。

我们还欢迎Zaida Catalón女士和Michael Sharp先生的家人与会，Zaida Catalón女士和Michael Sharp先生是专家组两名无私的成员，他们在履行联合国公务期间惨遭杀害。我们借此机会再次向他们表示敬意，他们勇敢无畏、恪尽职守，在极其艰难的环境中履行职责，不幸献出了生命。我们为他们的家属失去亲人表示最深切的哀悼，并希望尽一切可能将这一骇人听闻罪行的肇事者绳之以法。在这方面，我们注意到调查委员会的调查结果和建议，我们期待下周就此事进行讨论。

刚果民主共和国确实面临巨大挑战。与执行2016年12月协议有关的政治紧张局势依然存在，尽管该协议仍有希望可以为举行选举和过渡期结束铺平道路。正如秘书长的最新报告（S/2017/672/Rev.1）所指出，该国不同地区的暴力持续扩散，继续在侵蚀国家的权威，削弱体制机构，并阻碍该国的社会经济发展，这种局势实际上延长了冲突的局面。我们认识到，刚果民主共和国的局势十分复杂。非洲联盟和该地区各国负有重大责任，需要协助该国恢复和平和全面稳定。要做到这一点，还需要解决其他种种挑战。

助长刚果民主共和国武装团体邪恶活动的是非法开采该国矿产资源、特别是开采黄金和钻石的行

为，这两种矿产很难追踪。有鉴于此，必须大力监测欺诈性黄金和钻石出口的情况以及对当地民众非法征税之事。8月4日关于非法开采国家资源问题的公开通报会确实与委员会十分相关。专家组关于这一问题的的工作依然极为重要。

正如许多同事所说，毫无疑问，刚果民主共和国的人权和人道主义状况令人深为关切。基伍、开赛和坦噶尼喀等地区的平民，特别是妇女和儿童，正在遭受各种形式的暴力。刚果民主共和国境内性暴力和招募儿童问题总统顾问的通报以及与负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表和负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表的非正式协商都非常重要。

总的来说，我们赞赏委员会和专家组一直在努力解决刚果民主共和国面临的许多困难和复杂的挑战，并促进该国实现和平与稳定。在这方面，值得赞扬的是，继续在不断作出努力，与刚果民主共和国和该区域各国进行磋商，包括在和平与安全理事会的框架内进行磋商，并加强与其他区域和国际伙伴的联合优势与合作。

我们注意到主席打算于10月份访问刚果民主共和国，我们希望这次访问能提供机会了解目前的动态，并有助于执行安理会有关决议所提出的各种措施。

最后，我要向委员会主席保证，埃塞俄比亚将继续支持并配合他切实有效地履行其各项职责。

略伦蒂·索利斯先生（玻利维亚）（以西班牙语发言）：主席先生，首先，我国代表团要感谢你作为刚果民主共和国问题第1533（2004）号决议所设委员会主席所开展的工作，并感谢你就委员会工作所作的通报。

我国代表团还要欢迎刚果民主共和国外交和区域一体化部长莱昂纳德·谢·奥蒂昆杜先生阁下。

玻利维亚欢迎并重视专家组按照安理会的规定，为促进这个兄弟国家的持久和平与稳定作出

努力。我们对因公殉职的两位专家Michael Sharp和Zaida Catalán表示敬意和最深切的同情。我们对出席本次会议的家属表示慰问和声援。

我们对调查工作缺乏结果感到关切，调查工作应该提供必要的信息来查明这一惨案的肇事者，以便主管法庭对他们进行审判并给予惩办。

玻利维亚考虑到专家组和联合国组织刚果民主共和国稳定特派团面临的挑战大幅度加剧。它们都面临当地武装团体的暴力事件，专家组的最后报告（S/2017/672/Rev.1）指出，这些暴力事件重新抬头。此外，它们还面对外国武装团体，这些团体与当地团体结成联盟，鼓励招募新的和前战斗人员，致使解除武装、复员和重返社会进程面临险境。此外，专家组还认定，尽管追踪锡、钽、钨等矿物质的机制阻止了采矿活动让武装团体牟利，但该机制的实施情况依然存在缺陷。因此，我们鼓励刚果民主共和国继续提高这一机制运作的实效。

报告还指出，黄金行业没有跟踪机制；因此，对黄金贸易没有进行有效监测，因而便利了违禁活动，引发非法资金流动，而这种资金随后变得合法化。玻利维亚重申，必须打击允许非法所得进入世界金融系统的避税天堂。

管理自然资源的挑战体现于刚果民主共和国的历史和现状。这些资源是影响冲突延长和不断演变的因素之一，这反映在运作越来越协调的武装团体分散化，给在许多情况下被迫逃离家园的民众造成人道主义后果。

玻利维亚对武装团体、部分武装部队成员和跨国公司有计划地掠夺刚果民主共和国的自然资源表示担忧，他们在没有监控的情况下对盛产钻石和黄金的地区进行剥削。对自然资源丰富的地区及其主权管理进行监测，对促成停止敌对行动和促进经济发展至关重要。

当一个国家对其资源保持有效控制，并且具有政治意愿，它就有可能进行结构性变革，从而趋于稳定并增强法治。缺乏对自然资源的控制且政治不

稳定，都是刚果人民首先应该解决的挑战。在这方面，必须努力统一和协调所有行为体在刚果民主共和国的主权、独立和领土完整方面所作的努力。

关于制裁制度的有效性，玻利维亚认为，制裁本身不应该是目的。制裁应该是在无法实施《联合国宪章》规定的临时措施之后，才能使用的最后手段，而且只有在国际和平与安全面临威胁或发生侵略行为时，才应实行制裁。玻利维亚还认为，制裁的设计和准备工作必须通过公正和透明的程序来规范，以便明确规定对受制裁国家或者受制裁方的要求。这些措施应接受定期评估，以便在制裁的实效与视情况演变而作出调整这两者之间取得平衡。

我们强调，负责这一任务的唯一实体是安全理事会，安全理事会执行这一任务时，必须求得改善预期的结果，并且保障国际和平与安全。实施和施加单方面制裁的倾向严重危及多边主义，威胁国际秩序，这违背了《联合国宪章》的原则和宗旨。

我们认为，非洲联盟和平与安全理事会在萨赫勒五国集团联合行动的战略概念框架内作出了值得称道的举措，中部非洲可以效仿。该集团根据国际社会支持的战略和体制框架，在边界地区开展行动，应对恐怖主义和跨国有组织犯罪。我们认为这是值得考虑的可行选择。

关于政府与反对派于2016年12月31日签署的政治协议，玻利维亚赞扬秘书长特别代表马曼·桑博·西迪库先生为执行协议所作的努力，其中包括与刚果民主共和国副总理兼外交与区域一体化部长举行会议。

玻利维亚鼓励为在刚果民主共和国政治社会力量促进变革团结联盟和总统多数派联盟之间达成共识作出努力。我们呼吁各方参与以尊重《刚果宪法》为重点的包容性对话，同时虑及各方观点，谈及建立后续机制和落实建立信任措施。我们能向迈克尔和扎伊达致以最崇高敬意的方式就是，继续为刚果民主共和国的和平、稳定和发展而努力。

主席（以阿拉伯语发言）：我现在请刚果民主共和国副总理兼外交与区域一体化部长发言。

谢·奥蒂昆杜先生（刚果民主共和国）（以法语发言）：主席先生，我要祝贺你担任安全理事会2017年8月份主席，并通过你欢迎埃及这个友好的国家，刚果民主共和国多年来一直与埃及保持着良好关系。我还感谢你给我这个机会在本次会议上向安理会发言，本次会议正在审议刚果民主共和国问题专家组的最后报告（S/2017/672/Rev.1）。

我还要借此机会向安理会表示，刚果民主共和国人民和政府感谢联合国、尤其是联合国组织刚果民主共和国稳定特派团（联刚稳定团）提供的支持与帮助。

最后，请允许我表示我国代表团对专家组的赞赏，专家组继续勇敢无畏、坚持不懈地致力于促进我国的事业。尽管在与人性有关联的方面存在一些缺陷，其工作质量值得高度赞扬。

在这里，我们也要庄严纪念两名在开赛中部地区被谋杀的联合国专家扎伊达·卡塔兰和迈克尔·夏普。我国政府和刚果人民一道强烈谴责这一卑劣行径，我想向联合国保证，犯下这一罪行的凶手将受到严惩。

在接下来的发言中，我必须要向在会议厅内的迈克尔和扎伊达的父母致意。我谨代表我国政府，对他们深爱且无可取代的亲人丧生表示共同的深切哀悼。我国政府和人民对他们遭受不幸表示同情，并再次表示最深切的哀悼。毫无疑问，迈克尔和扎伊达曾为联合国服务，也间接地服务于我国，他们在我国穿越整片国土，揭露和平面临的所有阻碍，提供了有价值的服务。他们对工作不仅充满激情，同时也饱含着关爱。他们献出了生命，以期我国混乱的地区可以实现和平。为了纪念他们，为了使他们的牺牲富有意义，我们有责任共同作出努力，使他们热切渴望和寻求的和平对我国所有人民而言成为现实。

我注意到刚果民主共和国问题专家组的最后报告十分重要，主席先生，感谢你刚才的通报。我的发言本来仅以报告的内容为限，但安理会关注我国局势，我有必要谈谈成员们一定会感兴趣的一些问题。因此，我将简要回顾政治局势、选举进程、总体安全形势尤其是开赛地区的安全形势，以及人权问题。

正如各位议员所知，政治局势仍然由2016年12月31日政治协议的执行情况所主导。事实上，根据上述协议，反对党领导的民族团结政府已开展工作。反对派某些政党内部存在分歧，是任何政治进程中都固有的现象，这决不会损害其国家政府的合法性，这一合法性是国家议会所授予的。此外，全国监督协议委员会成员最近的就职以及即将通过关于该机构的组建和运作的法律，将使正在进行的进程继续推动选举组织工作的进展。在这方面，应该指出，更新选举登记册行动工作的进展情况令我们感到满意。事实上，在预期的4200万选民中，全国独立选举委员会已经登记了3900多万选民，占总数的90%。

在几个开赛省，恐怖主义民兵Kamuina Nsapu实施的罪行和暴力事件造成了巨大的人员和物质损失，那里在联刚稳定团支持下已经开始部署设备，并开始培训选举工作人员。登记工作本身最迟将在本月底开始。登记过程完成后，政府将尽快要求紧急审议选举法的修订和对下一届议会会议席位分配的审查。

我国代表团谨向安理会保证，一定会根据全国独立选举委员会发布的选举日历在刚果民主共和国进行选举。不言而喻，根据2016年12月31日的协议，全国独立选举委员会、协议监督全国委员会和政府将尽快评估筹备工作的进展情况，以评估三场预定选举即总统选举、国家议会选举和省议会选举的确切举行日期。关于安全问题，我们正在审议的报告突出表明，我国东部继续存在一些外国和本国武装团体。为了解决这个问题，刚果民主共和国武装部队（刚果（金）武装部队）在联刚稳定团协助下，

正在对这些团体采取军事行动。特别要提到民主同盟军，应当指出，在摧毁其主要据点后，其行动能力大幅削弱。因此，其先前行动范围内有了一定程度的平静。

关于解放卢旺达民主力量，我国代表团认为，应当提及的是，三年前这股恶势力中有340名战斗人员自愿向刚果（金）武装部队投降。安理会成员知道，这些作战人员至今仍在北基伍的卡尼亚巴永加、南基伍的瓦伦古和乔波省基桑加尼的过渡营地中。国际社会一再呼吁将其遣返原籍国或安置在大湖区国家以外的第三国，迄今尚未得到正面回应。国际社会一贯坚持消除这股恶势力，我国政府再次呼吁国际社会为了实现最终解决而参与其中。

在我看来，在此回顾苏丹人民解放运动/解放军反对派战斗人员的状况也很重要。联刚稳定团已经将其限制在北基伍的Munigi和上韦莱省的敦古。我国希望与南苏丹和平相处并保持良好关系，也呼吁联合国承担起解决这一局面的责任，将这些前战斗人员遣返回国，或协助他们在另一个东道国定居。

至于前“3·23”运动成员，应当指出的是，他们违反亚的斯亚贝巴《刚果民主共和国和该区域的和平、安全与合作框架》和《内罗毕宣言》，逃离至邻国后继续肆意地从事政治和军事活动。我国政府从来没有停止谴责这些前叛军不守信用。我国政府谴责他们开展活跃的军事活动，并再次提请安理会注意，有必要考虑对该运动的领导进行制裁。我国政府重申其继续履行承诺的决心，呼吁有关各方为了我国和整个区域的稳定也这样做。

除这些之外，我必须指出，非法开采和掠夺自然资源也是我国东部持续存在武装冲突和不稳定的根源。我国政府已经为扭转这一局面作出了努力，特别是通过清理采矿场和建立打击采矿欺诈的国家委员会。大家都会同意，仅靠这些努力不足以结束这一局面。因此，邻国和国际社会必须加入这些努力。我国正在要求联合国采取适当步骤，制定针对

违约国的制裁机制，包括暂停或禁止矿物贸易，类似于金伯利进程所采取的措施。

谈到这个问题，我不能不提到恐怖主义反叛运动Kamuina Nsapu的情况。这个具有神秘宗教色彩的运动于2016年8月在中开赛省的迪巴亚地区诞生，当时一场因传统权力之争而引发的冲突刚刚过去，这场冲突是由自称是传统首领、别名为“Kamuina Nsapu”的Jean Prince Pandi一手挑起。他在2016年8月12日死于他手下民兵与安全部队的冲突中。他的追随者在中开赛、开赛、东开赛和洛马米省散播恐怖和死亡，对平民尤其是儿童和妇女下药，然后将其用作人盾。他们成群结队攻击象征国家权威的公共建筑，比如警察局、军队设施、行政和全国独立选举委员会办公室，以及天主教会的基础设施。

今天，国家在上述整个地区的权利基本得到恢复。特别是国家元首的到访安抚了开赛所有受影响省份的人民。剩下的主要挑战是人道主义性质的，涉及国内外流离失所者，对他们进行管理需要紧急动员所有合作伙伴提供实质性援助。

在讨论Kamuina Nsapu民兵时，我认为可以简要概述一下受此影响的省份的调查进展情况。局势恶化后，共和国总统约瑟夫·卡比拉·卡邦格先生阁下在对国会两院所作的讲话中，表达了在该地区恢复国家权力的决心。他强调，民兵针对和平公民、执法人员和联合国所犯下的罪行不能不受惩罚，并应依法严惩遭到司法调查的犯罪人。为了落实这一点，他签署了在大开赛设置行动部门的命令，指示司法部长迅速采取措施，确保主管检察官可以从零开始展开调查，以便为受害者伸张正义。司法部长也得到指示，要加快调查进度，以确保在有民兵继续打着Kamuina Nsapu旗号行动的地区早日实现正义。

关于针对刚果民主共和国武装部队在开赛地区严重侵犯人权的指控，政府设立了一个由高级军事法官领导的国家调查委员会，以查明真相。在此背景下，检察长针对Bena Tshikasude的Mwanza Lomba

村发生的屠杀事件，宣布逮捕涉嫌犯下谋杀、残害以及实施残忍、非人道和凌辱性行为等战争罪的7名士兵，并拒绝就个人或军事人员犯下的一项罪行提出起诉。被控告者经公开聆讯被定为一级罪名。

至于万人坑的问题，联刚稳定团和军事检察院正在开展联合调查与核查。关于两名联合国专家死亡事件，导致他们被暗杀的事件发生在距离中开赛省主要城镇卡南加100公里的另一个城镇——Bunkonde。针对两名专家死亡的调查由刚果武装部队检察长发起，确定了16名嫌疑人的身份，其中9名已被拘留。已经举行了19场聆讯，下一场聆讯定于8月21日举行，将专门审理对杀人现场的考察。

在这些调查过程中，刚果司法部门已经在与联合国合作。作为合作的一部分，联刚稳定团向军事检察官提供后勤援助。同样，人权事务高级专员最近根据人权理事会2017年6月23日第35/33号决议，并征得刚果政府同意，任命了三名专家，分别为塞内加尔籍、加拿大籍和毛里塔尼亚籍。19名国际专家和来自非洲联盟的专家将为其提供协助。

不言而喻，这些专家的部署必须严格遵守人权理事会决议中所订立的职权范围，即：这一部署必须在协助刚果军事司法系统进行调查的框架内进行。本着同样的公开与透明精神，我们注意到应美国当局请求，我国司法当局与美国联邦调查局专家之间开展了出色的技术合作。

关于瑞典向刚果民主共和国提出的合作请求，我谨向安理会保证，正如我们一直愿意与美国当局合作一样，刚果政府也同意在刚果司法机构进行的调查中与瑞典合作，尽管我们两国之间没有正式的

司法互助公约。司法部长已就此通知瑞典驻刚果民主共和国大使。刚果民主共和国检察长将通过适当的调查委托书，商定与其瑞典对口单位合作的实际模式。

在这种悲惨的情形下，我国刚果民主共和国蒙受了大量生命损失。全国独立选举委员会、行政管理与海关当局的执法干警与官员遭到斩首。无情的民兵杀害妇女、男子以及儿童。理应为所有这些无辜受害者伸张正义。这就是为什么我国政府将不遗余力地确保捉拿并惩罚所有这些罪行的制造者。

摆在我们面前的报告载有专家们提出的建议。在结束发言之前，请允许我表达我国政府对其中两项建议的立场。我具体是指关于对两名专家遇害立案进行独立国际调查的建议，以及要求将专家组任务期限延长至2018年12月30日的建议。

我国政府认为，立案进行这种调查不是一个好主意，因为根据人权理事会第35/33号决议，同时出于透明度考虑，我们已经在与联合国的既定机制和两名受害者原籍国主管当局正在进行的调查开展合作。至于说延长专家组职权范围的请求，我国政府认为，该问题已在6月21日把专家组任务期限延至2018年8月1日的第2360（2017）号决议中得到解决。

最后，我愿向专家组协调员任职以来所做的工作表示感谢。我还愿感谢专家组执行任务时的承诺与决心。我再次向安理会各成员表示刚果民主共和国政府及人民的感谢。

中午12时05分散会。